

Internationale Fachkommunikation

Hochschule Flensburg
Master of Arts



Programm

Dein Fachgebiet: Sprache und Technik.

Industrie und Wirtschaft sind internationaler denn je. Das heißt auch, dass die Fachkommunikation mehrsprachig ist: Anleitungen, Beschreibungen, Glossare, Untertitel, Datenbanken, Websites und andere Formen technischer Dokumentation. In diesem Master vertiefst du nicht nur deine Kenntnisse aus dem Bachelor, sondern lernst theoretisch fundiert und mit viel Praxis Neues und Wichtiges für deinen Beruf.

5 Gründe

- Fachkommunikation mit vielfältiger Praxis
- Studiere flexibel online
- Studiere in Voll- oder Teilzeit, z.B. berufsbegleitend
- Lerne und forsche mit moderner Software und in unserem Usability-Labor
- Arbeite in spannenden Projekten

Das bringst Du mit

- Sehr gute Sprachkenntnisse (Deutsch und Englisch)
- Kommunikationstalent
- Interesse für computerunterstützte Informationsverarbeitung
- Einen fachverwandten Bachelor
- Lust auf Theorie und Praxis



Kontakt

Studienberatung
Michaela Arnold?
Telefon 0461 805 1215
studienberatung@hs-flensburg.de

Marc Laatzke?
Telefon 0461/805 - 1747
studienberatung@hs-flensburg.de

[Zur Studienberatung >](#)

[Zur Webseite >](#)

Inhalte

Studienablauf & Schwerpunkte

Die **Länge deines Studiums richtet sich nach dir**: Hast du einen Bachelorabschluss mit 210 CP und möchtest in **Vollzeit studieren**? Dann plane drei Semester ein. Wenn du **neben Beruf oder Familie in Teilzeit studieren** möchtest, verlängert sich die Studienzeit entsprechend. Besprich die Details gern mit uns.

Im Studium behandelst du Fachkommunikation mit Blick auf den **fachlichen Inhalt**, den **sprachlichen Ausdruck**, die **technischen Medien** sowie die **Arbeitsprozesse**. Du erlernst oder vertiefst Bereiche wie **Translation** (auch MÜ), **Technische Redaktion**, **Terminologie**, **Medien**, **Fachsprachen**, **Qualitätsmanagement**, **Usability** u. v. a. Dabei nutzt du während des gesamten Studiums **moderne Softwareanwendungen**.

Darüber hinaus nimmst du für dein Unternehmen wertvolle Erfahrungen zur Optimierung unternehmensweiter Kommunikationsprozesse mit.

Im **letzten Semester** deines Studiums schreibst du deine **Masterthesis**. Dies kann auch in einem Unternehmen erfolgen.

Perspektiven

Du willst weiter studieren?

Dein Masterabschluss befähigt dich zur **Promotion**. Wenn du also weiter wissenschaftlich arbeiten möchtest, hast du die besten Voraussetzungen.

Du willst direkt in den Beruf?

Dein Abschluss qualifiziert dich für Jobs in den unterschiedlichsten Bereichen – **ohne deine Expertise in der Kommunikation kommt heute fast keine Branche mehr aus**. Das spiegeln auch Umfragen unter unseren **Absolventinnen und Absolventen** wider, es hatten nahezu alle **nach ihrem Abschluss einen Arbeitsvertrag** unterschrieben.

Jobs findest du in einer Vielzahl von Bereichen, z. B.:

- **Softwareentwicklung, -dokumentation und -kommunikation**
- **Maschinen- und Fahrzeugbau**
- **Chemische Industrie**
- **Institutionen wie das Bundessprachenamt, die EU etc.**
- **Rundfunk, Film und Fernsehen**
- **Luftfahrtindustrie**
- **Regenerative Energien**

Hier eine kleine Auswahl von Bezeichnungen deines möglichen späteren Berufes:

- **Technische Redakteurin, Technical Editor, Technical Writer**
- **Technischer Übersetzer, Technik-Marketing-Übersetzerin, Audiovisuelle Übersetzerin**
- **Localization Engineering Manager, Teamleitung Technische Kommunikation, Leiter Produkte & Informationen**

Bewerbung

Bewerbungsmodalitäten

Wenn das, was du bis hierher gelesen hast, nach genau dem richtigen Studium für dich klingt, dann brauchst du dich jetzt nur noch zu bewerben. Das geht ganz einfach – **schnell und unkompliziert** per **Online-Bewerbung**.

Vorgesehene Kapazitäten

In diesem Studiengang gibt es je Wintersemester 9 Studienplätze, im Sommersemester sind ebenfalls 9 Plätze zu vergeben.

Übersetzungswesen